

Yauqb. W-yamr, La Yauqb yamr owd shm-k, ky im
 Yaucob. ²⁸ And he said, **Not Yaucob any more your name called, but surely**
 Yisrael: ky Sarau-t Em Elhim, w-em anawshim, w-tokaiaw.
Yisrael: for With God Heroic you are, as well as with men, and have proof.
 W-yshaal Yauqb w-yamr, Hgah-ydh n-e,
²⁹ Then requested Yaucob thereafter asking, Of yourself tell will you,
 shm-k. W-yamr, l-Mh ze t-shaal l-shm-y?
 your name? And he responded, **Why would now do you ask about my name?**
 w-ybrak et-w shom. W-yqra Yauqb shm h-mquum
 and he blessed him well there. ³⁰ And called Yaucob the name of the place
 Pany-el: ky Raeeth-y Elhim, pneem al pneem, w-tnsal nphesh-y.
 Paniel: because I Meeting God, front to front, and yet is survived my life.
 W-yzrac l-w h-shamesh k-ish-r obr et Panuu-el, w-h-wa
³¹ And rose upon him the sun as he had passed from Paniel, and he was
 tslau ol yrak-w. Ol kn la y-aukal-w
 limping because of his thigh. ³² After therefore not would they eat
 bni Yisrael et geed h-nsheh, ash-r ol
 the children of Yisrael from the tendon made to shrink, whereby with
 kaf h-yrak, ad h-ywm: h-ze ky nga
 a hand above his thigh, up to this day: this is since because a strike
 b-kaf yrak Yauqb b-geed, h-nsheh.
 from a hand the thigh of Yaucob toward the tendon, caused it to shrink.

CHAPTER 33

W-ysaw Yauqb auyni-w w-ya, w-hna Esau bo,
¹ Thereafter raised Yaucob his eyes and looked, and note Esau comes,
 w-em-w arba meuth iysh. W-yhatsau et h-yehledim ol Leah
 and with him four hundred men. And he divided of the children from Leah
 w-ol Racl w-ol shtai h-shfawt. W-y-sma
 and from Racale and wherefrom had the two maid servants. ² And he put
 et h-shfahwt wat yehledi-hn rishowna, wat Leah
 of the maid servants and their children foremost, and Leah
 w-yehledi-h ahrown-im, wat Racl wat Yoseph ahrown-im. W-hwa
 and her children being after, and Racale and Yoseph lattermost. ³ And he
 obr lifnai-hm w-yshatohuu erts-h shba pomim, ad
 went over ahead of them and bowed to the ground seven times, until

gesht-w ad ah-yw. W-yratsaw Esau l-gra-tw
 he came up to his brother. ⁴ Thereupon ran Esau to greet him
 w-yhabaq-hw w-yfal ol sawar-w w-yshaq-hw,
 and he embraced him and fell upon his neck and kissed him,
 w-ybawcall-w. W-ysa et auyni-w w-ya at h-nashim wat
 and they wept. ⁵ And he raised up his eyes and saw thereat the ladies and
 h-yehledim, w-yamr, M-y ela l-k? W-yamr,
 their children, and asked, Who are those to you? And he answered,
 H-yehledim ash-r hanan Elhim et o-bad-k.
 They are the children which has given God to your of kin.
 Wt-geshn h-shfahwt h-nh w-yehledi-hn,
⁶ Then came forward the maid servants to them with their children,
 wt-shatohuu-y-n. W-tgesh gm Leah w-yehledi-h
 and they knelt. ⁷ Next came likewise Leah with her children
 w-yshatohuu-w. W-ahr ngash Yoseph w-Racl w-yshatohuu-w.
 and they knelt. And lastly came Yoseph and Racale and they knelt.
 W-yamr, M-y l-k kl h-mahaneh h-ze
⁸ Then he asked, Why are with you all of this mighty assembly of these
 ash-r pgash-ty? W-yamr, L-matsa hn b-auyni
 which I have met? And he answered, To find loving-kindness in the eyes
 adon-y. W-yamr Esau, Yaish l-y reb ah-y, y-hy
 of my noble. ⁹ And said Esau, Have for me enough my brother, of them be
 l-k, ash-r l-k. W-yamr Yauqb: Al, na,
 therefore yours, they belong to you. ¹⁰ Then answered Yaucob: No, please,
 im na matsa-ty hn b-auyn-yk, w-lqa-t
 if now I have found loving-kindness in your sight, here well receive
 mnahot-y m-yod-y, ky ol kn ray-ty pn-yk
 of my present from my hand, for from here I have seen your face
 k-rat pn-y Elhim: w-t-ratsaw-n-y, qa na
 like seeing the face of God: therefore receive me with grace, ¹¹ take now
 et brakt-y ash-r h-bot l-k, ky hanan-y Elhim,
 of my blessing that I brought for you, for to me was given grace of God,
 w-ky yaish l-y kl: w-ypazar b-w,
 and therefore has to me of everything: and he urged upon him,
 w-yqa.
 so he accepted.